

VI

Un cazador de aves

Ahora otro cuento bien pueño contarle, sobre un cazador de aves, joven chipaya. Había un joven cazador de aves; en un día se fue a la laguna con su armento liwi. Entonces el joven se cazó toda clase de aves de la laguna; flamencos, pato, ititis, curus, unkadis, watakas, toda clase de aves se cazó. Después se montaron las aves, después ya, hecho vencer el tiempo, en la laguna, en la orilla de la laguna se montaron las aves y otros dice que estaban cortado el cuello, y otros no cortado el cuello. Entonces montaron todo ave para dormir. Se le acostó montando las aves y a media noche se habló el flamenco, diciendo "Sino, qacha mpino, qacha mpino, tok tok tok tok tok", dice que habló [?] el flamenco. Después que habló el flamenco (y todas las aves se levantaron y se volaron. Los que están cortados el cuello, ~~son~~ se quedó; los que no estaban cortado el cuello, la cabeza, se volaron todos. Entonces el joven de gusto se quedó. Entonces también la pata bien dice que hablaba. "epataj Xat" dice que dando vueltas) alrededor; "de un lado hay quedar vuelta, tu no has escuchado mi palabra", dice que hablaba la pata. El pato había muerto. Así el joven se quedó con pocas aves, los cuellos cortados, la cabeza cortada, con eso se quedó. Después el joven se enfermó grave, y después de día, hasta medio día dice que resistió. Estaba grave enfermo. Y se murió el joven. Entonces los otros que vivieron al siguiente a cazar aves, dice que se le encontró un joven muerto. Y se le avisaron y a su padre y a su familia. Entonces la gente, para traer el cadáver vivieron. Y se dijeron: "Los awkaka se le comieron al joven", dice que dijeron. "No es fácil ~~casar~~ bien cazar aves mucho," dijeron. "Los que están maltratados se lo quejaban a su jefe awkaka", así dijeron. Entonces el joven se lo trajeron el cadáver y la camilla y lo enterraron y después hicieron la costumbre del alima. Y entonces la gente siempre hablaba: "Los que cazan las aves no duran mucho, siempre mueren. Ciento, el awkaka come los que quejan las aves a su jefe. Tendrá su patón las aves", dice la gente. Y hasta hoy siempre sigue la costumbre de pesca de aves, y la gente, la persona que caza aves, no dura mucho, siempre muere. Siempre este cuento hasta hoy, así yo puedo contarle este cuento del cazador joven chipaya.